



تَعَالِكَ نَقْرَاءُ

مَنْ يَعْرِفُ ... الْمَعْنَى ؟



مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ

هذا الكتاب يَخُصُّ



أفكار مُسَلِّية نَضَعُها بين يَدَي رَاوي الحِكاية

مَنْ يَعْرِف... كَلَّمْنَهُو؟ حِكاية طَريفة عن عَدَمِ فَهْمِ القَصْدِ.
أَيُّ طِفْلِ يَكُونُ يَوْمًا قَدْ تَعَرَّضَ لَتَجَرِبَةٍ عَدَمِ فَهْمِ
قَصْدِهِ سَيَشْعُرُ بِمَازِقٍ لَيْلَى إِذ تَسْأَلُ أَفْرَادَ أُسْرَتِهَا
عَنْ كَلَّمْنَهُو وَلَا يُدْرِكُ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّهَا تَسْأَلُ عَنِ الأَلِفْبَاءِ.



إِقْرَأْ مَا يَلِي لِتَعْرِفَ كَيْفَ تَسْتَخْلِصُ الفَائِدَةَ القُصوى مِنْ هَذِهِ
الحِكايةِ.



تَمَتَّعْ بِمَا فِي الحِكايةِ مِنْ طَرَاةٍ
شَدَّ عَلَى الكَلِمَةِ الطَّرِيفَةِ «كَلَّمْنَهُو» وَشَجَّعَ
طِفْلَكَ أَنْ يَقُولَهَا مَعَكَ. الأَطْفَالُ يُحِبُّونَ الكَلِمَاتِ
الَّتِي لَا مَعْنَى لَهَا وَسَيُسْعِدُهُمْ أَنْ يُرَدِّدُوا هَذِهِ
الكَلِمَةَ. حَاوِلْ أَنْ تُظْهِرَ مِنْ خِلَالِ قِرَاءَتِكَ
وَتَعْبِيرَاتِكَ وَحَرَكَاتِكَ أَزْتِبَاكَ أَفْرَادَ أُسْرَةٍ لَيْلَى
عِنْدَمَا يُدْرِكُونَ أَخِيرًا مَا تَطْلُبُهُ. هَذَا يُسَاعِدُ طِفْلَكَ
فِي فَهْمِ الحِكايةِ وَالإِسْتِمَاعِ بِهَا.

مَا هِيَ كَلَّمْنَهُو؟

قَدْ يَسْأَلُكَ طِفْلُكَ فِي بَدَايَاتِ الحِكايةِ عَمَّا هِيَ
«كَلَّمْنَهُو». لَا تُصْرِّحْ بِمَعْنَاهَا! سَيُسْعِدُهُ أَنْ
يَكْتَشِفَ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ. بَعْدَ

أَنْ يَسْتَمِعَ إِلَى الحِكايةِ،
بِمَكَانِكَ المُسَاعِدَةِ بِأَنْ
تَنْطِقَ بِالأَحْرُفِ كَلِمَاتٍ
هَو، وَتَسْأَلَهُ كَيْفَ تَرْنُ
هَذِهِ الأَحْرُفُ فِي أُذُنِهِ لَوْ
هُوَ نَطَقَ بِهَا مُوصُولَةً.
هَلْ تُفَكِّرُ أَوْ هَلْ يُفَكِّرُ
طِفْلُكَ، بِشَيْءٍ يَقُولُهُ فَلَا
يَفْهَمُ النَّاسُ مَقْصِدَهُ؟



قراءة وتذكُّر

تذكُّر أحداثٍ حكايةٍ جانبٍ مُهمٍّ في عمليةٍ فُهمٍ ما يُقرأ. بعد أن تكونَ قد قرأتَ الحكايةَ لطفلك، اسأله ما إذا كان يتذكُّر ما الذي كان يشغلُ كلاً من الشخصياتِ عندما كانت ليلَى تُريدُ أن تلعبَ كَلَمْنَهُو. لا تَقْلَقْ إذا لم يتذكَّر طفلك ذلك. أعطِهِ إشاراتٍ تُساعدُهُ أو عُدْ معه إلى الصُّورِ وتأمَّلَاها معاً.

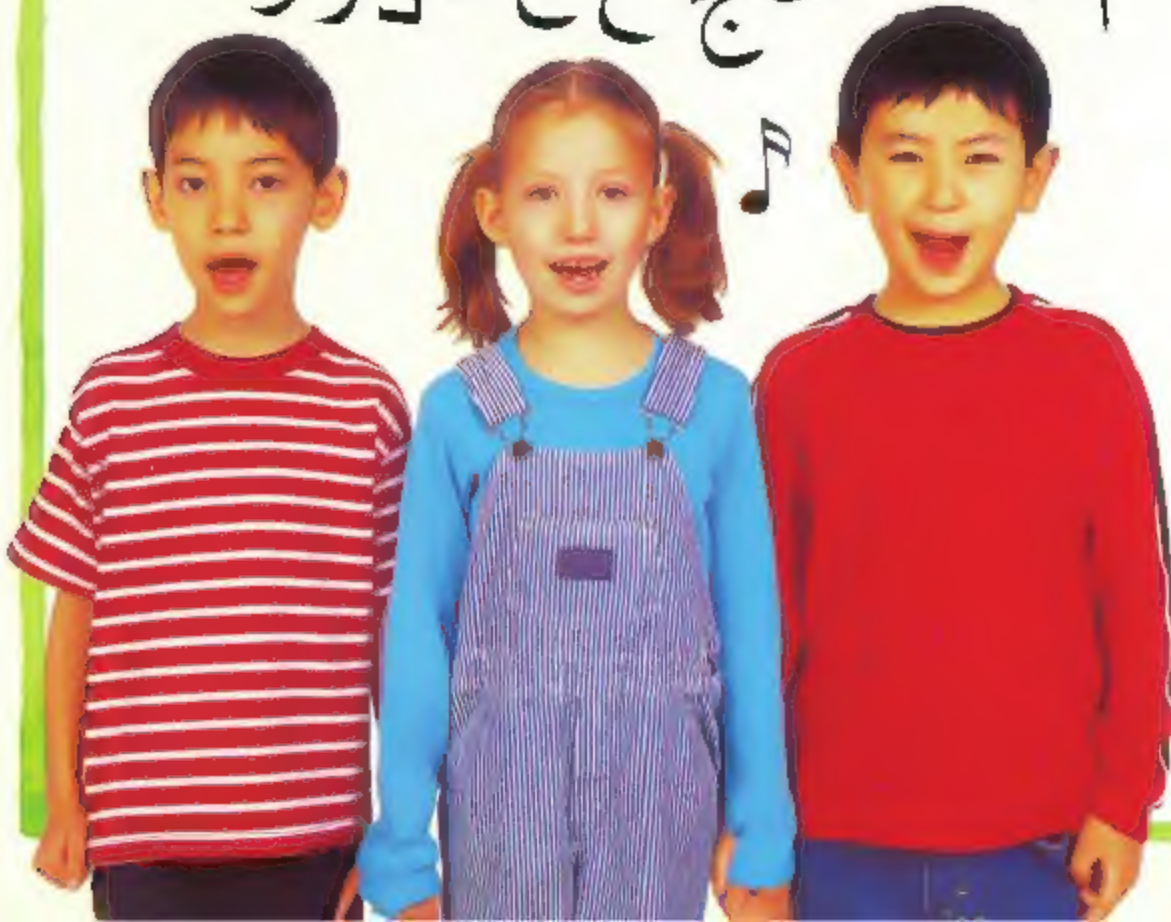


أنشيد الألفباء

هذه الحكاية قد تُرغِبُ الأطفالَ بتعلُّمِ الألفباء - وقد يرغِبُ الأطفالُ الأكبرُ سنّاً بالتمرُّنِ على قولها. إذا كانت فكرةُ الألفباءِ جديدةً على طفلك، اشرحْ له أننا نَسْتَعْمِلُ أَحْرَفَ الألفباءِ لَنُرَكِّبُ كَلِمَاتٍ. شَجِّعْ طفلكَ على أن يَشْتَرِكَ معكَ عندما تُنشِدُ الألفباء. لا تَقْلَقْ إذا لم يفْهَمْ، كما لم تفْهَمْ ليلَى، ما هي الألفباء، أو إذا لم يَعْرِفْها كَلَمْنَهُو.

أ ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ...

تَمَتَّعْ بالحكاية وبتعلُّمِ
«كَلَمْنَهُو»!





DK دُورلِنِغ كِنْدَرَسْلِي
مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ تَاشِرُونْ
نَشْر مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ تَاشِرُونْ
بِالتَّعَاوُنِ مَعَ شَرِكَةِ دُورلِنِغ كِنْدَرَسْلِي

حُقوق الطَّبْع © دُورلِنِغ كِنْدَرَسْلِي لِيْمَتِد، لَنْدُن - الطَّبْعَةُ الْإِنْكِلِيزِيَّةُ
حُقوق الطَّبْع © مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ تَاشِرُونْ - الطَّبْعَةُ الْعَرَبِيَّةُ
بِجَمِيعِ الْحَقُوقِ مَحْفُوظَةٍ : لَا يَجُوزُ نَشْرُ أَيِّ جُزْءٍ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَوْ تَصْوِيرِهِ
أَوْ تَحْزِينِهِ أَوْ تَسْجِيلِهِ بِأَيِّ وَسِيلَةٍ دُونَ مُوَافَقَةِ خَطِّيَّةِ مِنَ النَّاشِرِ.

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ تَاشِرُونْ
مُسْتَدَوِقُ الْبَرِيدِ : 11-9232
بِكَيْرُوت - لِبْنَانُ
وُكَلَاءُ وَمُوزَعُونَ فِي جَمِيعِ أَعْشَاءِ الْعَالَمِ

الطَّبْعَةُ الْأُولَى : 2003
طُبِعَ فِي لِبْنَانِ
ISBN: 9953-33-235-5

مَنْ يَعْرِفُ ... الْحَمْزُ ؟



أَعَدَّ النَّصَّ الْعَرَبِيَّ
الدَّكْتُورُ الْبَيْرُ مُطَّلِقُ

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ

كَانَتْ أُمُّ لَيْلَى مُنْشَغِلَةً فِي الْمَطْبَخِ بِالْفَرْمِ وَالتَّقْطِيعِ،
تَعْمَلُ بِسُرْعَةٍ وَمَهَارَةٍ وَتُقَطِّعُ الْجَزَرَ شَرَائِحَ.
سَأَلَتْهَا لَيْلَى: «أَتَلْعِبِينَ مَعِيَ كَلَمَنُهَو؟»
تَمْتَمَتْ أُمُّهَا: «كَلَمَنُهَو؟» ثُمَّ قَالَتْ: «كَنْتُ أَتَمَنَّى
يَا صَغِيرَتِي، لَكِنْ أَنَا لَا أَعْرِفُ هَذِهِ اللَّعْبَةَ. لِمَ لَا
تَسْأَلِينَ أَبَاكِ فَلَعَلَّهُ يَعْرِفُهَا؟»





كان والد ليلى يقرأ جريدة.
سألته ليلي: «أبي، هل تعرف
كلمته؟»





«كَلَمَنْ مَنْ؟ كَلَمَنْهُو؟ إِنَّهُ اسْمٌ
مُضْحِكٌ.» قَالَتْ لَيْلَى: «إِنَّهُ لَيْسَ اسْمًا.»
«أَوَوَه. الْأَفْضَلُ أَنْ تَسْأَلِي أُخْتَكِ الْكَبِيرَةَ سَمِيرَةَ.»

ذَهَبَتْ لَيْلَى لِتَرَى أُخْتَهَا الْكَبِيرَةَ سَمِيرَةَ.

كَانَتْ سَمِيرَةُ تَتَكَلَّمُ بِالتَّلِفُونِ.

وَضَعَتْ سَمِيرَةُ يَدَهَا عَلَى التَّلِفُونِ وَقَالَتْ:

«مَاذَا تُرِيدِينَ يَا حَبِيبَتِي؟»

سَأَلَتْ لَيْلَى قَائِلَةً: «هَلْ تَقْدِرِينَ أَنْ

تَقُولِي كَلِمَنَّهُو؟»

«طَبَعًا أَقْدِرُ أَنْ أَقُولَ كَلِمَنَّهُو.»

وَقَالَتْهَا.



قالت ليلي: «هذه ليست كُلِّها. لها تكملةٌ.»
قالت سميرة: «لا أعرفُ تكملتها. والحقيقةُ أنا مشغولة
وعندي أحاديثُ طويلة. اذهبي واسألي جدَّك.»



كان جَدُّها يَسْقِي نَبْتَهُ الْكَبِيرَةَ عِنْدَ النَّافِذَةِ وَيُغْنِي.
قَالَتْ لَهُ لَيْلى: «جَدِّي هل تَقْدِرُ أَنْ تُغْنِيَ لِي كَلَمَنَّهُو؟»
تَظَاهَرَ جَدُّ لَيْلى أَنَّهُ يَرُسُّهَا بِالْمَاءِ وَكَأَنَّهَا نَبْتَةٌ كَبِيرَةٌ أُخْرَى
مِن نَبَاتِيهِ.





وَقَالَ: «أَعْرِفُ أَغَانِي كَثِيرَةً، يَا قَمَر، لَكِنِّي لَمْ أَسْمَعْ
يَوْمًا بِكَلِمَتِهِمْ.»

ذَهَبَتْ لَيْلَى إِلَى أَخِيهَا الْكَبِيرِ فَارِسٍ.
كَانَ فَارِسٌ يَلْعَبُ لُغْبَةَ الْقُرْصَانِ،
وَيَتَخَيَّلُ نَفْسَهُ فِي سَفِينَةٍ
قَرَاصِنَةٍ شُجْعَانٍ.



قَالَتْ لَهُ لَيْلَى: «هَل
تُعَلِّمَنِي كَلِمَتُهُ؟»
قَالَ فَارِسٌ: «لَمْ أَشْمَعْ
بَشَيْءٍ اسْمُهُ كَلِمَتُهُ.»
قَالَتْ لَهُ لَيْلَى: «نَتَعَلَّمُهَا
فِي الْمَدْرَسَةِ.»



قَالَ فَارِسٌ: «لَمْ
أَتَعَلَّمُهَا فِي مَدْرَسَتِي.
مَا مِنْ أَحَدٍ فِي مَدْرَسَتِي
سَمِعَ بِكَلِمَتِهِ!» ثُمَّ عَادَ
يَلْعَبُ لُعْبَةَ الْقُرْصَانِ.

أُمُّهَا كَانَتْ لَا تَزَالُ
تَفْرُمُ وَتُقَطِّعُ.



أَبُوهَا كَانَ لَا
يَزَالُ يَقْرَأُ.



أَخْتُهَا سَمِيرَةٌ كَانَتْ
لَا تَزَالُ تَتَكَلَّمُ.



جَدُّهَا كَانَ لَا يَزَالُ
يَسْقِي نَبَاتِيَه.



وَأَخُوهَا فَارَس كَانَ
لَا يَزَالُ قُرْصَانًا.



لَمْ يَعْرِفْ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَيْئًا
عَنْ كَلَمَتِهِمْ. جَلَسْتُ لَيْلَى إِلَى جَانِبِ كَلْبِهَا
نَعْسَانٌ وَقَالَتْ لَهُ بِهْدُوْنِي: «سَأَقْرَأُ لَكَ كَلَمَتَهُمْ!»

فَتَحَتْ كِتَابَهَا وَبَدَأَتْ تَقْرَأُ،

«أَلِفٌ بَاءٌ تَاءٌ... كَلِمَتُهُمْ... وَأَخِيرًا يَاءٌ!»

فَتَحَ نَعْسَانُ عَيْنَيْهِ، وَهَزَّ ذَيْلَهُ
وَحَرَّكَ أُذُنَيْهِ. وَعَادَتْ لَيْلَى تَقْرَأُ،

«أَلِفٌ بَاءٌ تَاءٌ ثَاءٌ،

جِيمٌ حَرْفٌ بَعْدَهُ حَاءٌ.»



تَوَقَّفَتْ أُمُّهَا عَنِ الْفَرْمِ
وَالْتَّقْطِيعِ .



تَوَقَّفَ أَبُوهَا عَنِ
قِرَاءَةِ الْجَرِيدَةِ .



تَوَقَّفَتْ أُخْتُهَا سَمِيرَةَ عَنِ الْكَلَامِ .

تَوَقَّفَ جَدُّهَا عَنِ
السَّقْيِ .

وَتَوَقَّفَ أَخُوها فارس عَنِ اللَّعِبِ -

كُلُّهُمْ تَطَلَّعُوا إِلَى لَيْلَى .

قَالَتْ أُمُّهَا:
«إِنَّهَا لَيْسَتْ لُعْبَةً!»

وَقَالَ أَبُوهَا:
«إِنَّهَا لَيْسَتْ شَخْصًا!»
وَصَاحَ جَدُّهَا:
«إِنَّهَا لَيْسَتْ أُغْنِيَةً!»



قَالَتْ أُخْتُهَا سَمِيرَةُ ضَاحِكَةً:
«أَعْرِفُ مَا هِيَ!»

وصاح أخوها فارس:
«إنَّهَا الْأَلِفُّ بَاء!»



بَدَأُوا كُلُّهُمْ يُغَنُّونَ:
أَلِفٌ بَاءٌ تَاءٌ ثَاءٌ
جِيمٌ حَرْفٌ بَعْدَهُ حَاءٌ
بَعْدَهُ خَاءٌ...
قَالَتْ لَيْلَى:
دَالٌ ذَالٌ زَايٌ رَاءٌ



صاح أخوها:
سِينُ شِينُ صَادُ ضَادُ
وَيْلِي ذلِكَ حَرْفُ الطَّاءِ
قَالَتْ سَمِيرَةٌ وَهِيَ تَنْطُ:
ظَاءُ عَيْنُ غَيْنُ فَاءُ
قافٌ...

بعضُ حروفِ الألفبَاءِ





ماذا يَبْقَى؟ قالَ أبوها:

يَبْقَى:

كافٌ لامٌ ميمٌ نونٌ

هاءٌ واوٌ...

صاحتُ لَيْلى:

أخيراً ياءٌ!





عَادَتْ أُمُّهَا تَقْرُؤُ وَتُقَطِّعُ.
وَعَادَ أَبُوهَا يَقْرَأُ جَرِيدَتَهُ.

وَعَادَتْ أُخْتُهَا سَمِيرَةَ إِلَى تَلِفُونِهَا.



وَعَادَ جَدُّهَا يَسْقِي نَبَاتَيْهِ. وَعَادَ أَخُوهَا فَارِسُ
قُرْصَانًا.

مَسَحَتْ لَيْلَى رَأْسَ نَعْسَانَ الَّذِي عَادَ أَيْضًا إِلَى
النَّوْمِ، وَقَالَتْ:

«هَذِهِ نِهَايَةُ الْحِكَايَةِ، حِكَايَةُ كَلَمَنَّهُو!»





أنشطة مُمتعة

إذا تَمَتَّعتَ بهذه الحِكَاية، قد تَرَعَّبُ في أن تُحاوِلَ مع طِفْلِكَ بعضَ هذه الأنشطة البَسيطة المُسلِّية.



إنحِثْ عن أَحرف

تابع موضوعَ الألفباء، وإنحِثْ عن أَحرفٍ وكلماتٍ عندما تَخْرُجُ مع طِفْلِكَ في نُزهةٍ أو للتَسَوُّقِ. أشرْ إلى لافِتاتِ المَخازِنِ، ولافِتاتِ الطُّرُقِ، والمُلصقاتِ، والمنشوراتِ الدَّعائيةِ. تَحَدَّثْ عن الأحرفِ وعن أصواتِها. فَكِّرْ في كِلِماتٍ أُخرى تَبْدَأُ بالحرفِ نَفْسِه شَجَعْ طِفْلَكَ على أن يَنحِطَ الأحرفَ أيضًا. بإمكانِكَ أن تُغَيِّ أغيَةً أَلِفباءِ، إن كنتَ تَعْرِفُ واحدةً، أو حتَّى أن تَوَلِّفَ واحدةً بِنَفْسِكَ!

أجرة

ممنوع الوقوف

استلِز يمينًا

قف

مَرَح عائِلِي

كان أفرادُ عائِلَةٍ ليلي مُشغِلين، كُلُّ شيءٍ خاصَّرَ به، عندما سألَهم ليلي أن يَلْعَبُوا معها «كَلَمَنَّهُو». إسألْ طِفْلَكَ عن الأشياءِ التي يُحِبُّ أفرادُ العائِلَةِ أو يُحِبُّ أصدقاؤَه أن يَقومُوا بها. ثمَّ اسألْه أن يَرسُمَ صورةً تُري النِّشاطَ الذي يَقومُ به كُلُّ منهم.



إِعْمَلْ كتابَ أَلِفباءِ

إِعْمَلْ كتابَ أَلِفباءِ بحيثُ يكونُ في كُلِّ صفحةٍ صورةٌ واحدةٌ لحَرفٍ من الحروفِ اقترحْ صَوْرًا إذا لم يَكُنْ طِفْلُكَ قادِرًا على أن يُعطيَ صورةً لكلِّ حَرفٍ. اسألْه أن يَرسُمَ صَوْرًا وساعِدْه لِيَكْتُبَ الحَرفَ المُناسِبَ والكَلِمَةَ المُناسبةَ لكلِّ صورة. أعدْ غِلافًا للكتابِ، واثقِبْ الصَّفحاتِ واربطْها معًا.

كتاب
الألفباء



الْعَبُّ لُعبَةُ التَّلْفِيفُونِ

كَلَمْنَهُو ؟



في الحكاية، ليلي تظنُّ أنَّ «كَلَمْنَهُو» كلمة ذات معنى.
لُعبَةُ التَّلْفِيفُونِ تُري الأطفَال كيف يَحْدُثُ أحيانًا أن يُساءَ
فَهُمُ الكَلِمَاتِ. يَلْزِمُ خمسةُ أشخاصٍ على الأقلِّ ليلعبوا
هذه اللُعبة. يَجْلِسُ الأطفَالُ في دائرة، ويُفَكِّرُ طفْلٌ بكلمةٍ
يَهْمِسُ بها إلى جاريه. ثمَّ يَهْمِسُ الجارُّ بما سَمِعَ، أو
بما ظنَّ أنَّه سَمِعَ، إلى الطِّفْلِ الذي يَجْلِسُ إلى جِوارِهِ،
وهكذا. الشَّخْصُ الأخيرُ في الدَّائِرَةِ يقولُ الكلمةَ التي
وَصَلَتْه جَهَارًا، أي بصوتٍ عالٍ. ولا بأسَ إذا كانت الكلمةُ
كما وَصَلَتْ أخيرًا لا معنى لها أو مُخْتَلِفَةً تمامًا عن
الكلمةِ التي أرادها الشَّخْصُ الأوَّلُ. الواقعُ كُلُّما كانت
الكلمةُ الأخيرةُ غريبةً كانت اللُعبةُ أشدَّ طرافةً!



في هذه السلسلة

مَنْ أَنَا؟
اليرقانات لا تطير!
في ضوء القمر
شلبية والثعلب
أرنوب الموهوب
جبل العملاق
تعال نلعب!
سوبر بابا
دبذوب الحبوب
مَنْ يَعْرِفُ كَلِمَتُهُمْ؟
لا تهزوا الزورق



السُرْفَةُ الْمُزْمَجِرَةُ
جُعِيدَانِ وَبِسْبِسِ
أَنَا أَحِبُّ مَا أَنَا
هل أنت الربيع؟
عالم بلا أعداد
ذئبة وبطوطة
أين أنت يا صغير؟
بيرة وبربور



تَعَالِ نَقْرَأْ



مَنْ يَعْرِفُ ... كَلِمَتَهُمْ ؟

ليلي تريدُ من أفراد عائلتها أن يقولوا كَلِمَتَهُمْ.
لكنهم لا يفهمون ما تعنيه تلك الكلمة.



وعندما يكتشفون سرَّها ويُدركون ما تعني،
يَشترِكونَ جميعًا بإنشاد الألفباء.
حكاية لطيفة سيُحبُّها الآباءُ والأمَّهاتُ
والأولادُ ويضحكون على ما حدث من
لُحْظَةٍ في فَهْمِ المقصود.



تَمتاز كتب **تعال نقرأ** بخصائص منها:

- أفكار طريفة تُساعد مَنْ يَرغبُ في رواية
حكايات للأطفال.
- أنشِطة مُمتعة تلي خاتمة الحكاية.
- مقدِّمة مُصوِّرة تُساعد في جعل الوقت الذي
نَقْضيه في رواية الحكاية للأطفال تجربة سعيدة
مُمتعة .



ISBN 978-9953-33-235-5



9 789953 332352

LEMONO P
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

مَكْتَبَةُ لَبَنَاتِ نَاشِرُونَ

راجع موقعنا على الإنترنت: www.ldlp.com